

ARTHUR ANDERSEN

FS-ARGR  
3-3-2002

المجموعة العربية الأردنية  
للتأمين

المحاسبون المتحدون  
محاسبون ضريبيون  
انتماء إلى مجموعة آرثر أندرسن العالمية

ص.ب ٥٥٥٢  
عمان ١١١٨٣  
الشبكة الأردنية الهاشمية

تلفون ٥٥٣٣١١١  
فاكس ٥٥٣٣٠٠

إلى مساهمي  
شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
عمان المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العامة لشركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ وبيان الدخل، التغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. ان هذه البيانات المالية هي مسؤولية مجلس إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها استناداً الى أعمال التدقيق التي قمنا بها. هذا وقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا. ان البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٠ والتي تظهر ارقامها لاغراض المقارنة فقط، قد تم تدقيقها من قبل مدققي حسابات آخرين وكانوا قد اصدروا تقريرهم غير المتحفظ حولها بتاريخ ١٠ شباط ٢٠٠١.

لقد جرى تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وتتطلب هذه المعايير ان نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للتوصل الى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أمور جوهرية غير صحيحة، وتشمل هذه الاجراءات القيام بتدقيق اختياري للمستندات المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما تشمل على تقييم للأسس المحاسبية المطبقة، وللتقديرات الهامة التي استندت اليها الإدارة وكذلك أسلوب عرض البيانات المالية بصفة عامة ولأنظمة الضبط والرقابة الداخلية. وفي اعتقادنا ان ما قمنا به من تدقيق يشكل أساساً معقولاً نستند عليه في ابداء رأينا.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

في رأينا، ان البيانات المالية المشار اليها أعلاه تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ ونتائج أعمالها وتدقيقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للقانون وللمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

المحاسبون المتحدون

بشر بكبر  
ترخيص رقم ٥٩٢ فئة (أ)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٦ كانون الثاني ٢٠٠٢



شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

بيان الدخل

للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون ٢٠٠١ و ٢٠٠٠

٢٠٠٠	٢٠٠١	إيضاحات
دينار	دينار	
(إيضاح ١٩)		
١٥٠٧١٨	٨٨٦٤٨	٩ إيرادات فروع التأمين -
١٠٠٢٤٢	١١٤٧٥	صافي إيرادات فرع التأمين البحري
(٤٥٨٠٨٤)	(٩٦١٤٧)	١٠ صافي إيرادات فرع تأمين الحريق
١٣٠٩٨٣	(٨٦٨٨)	١١ صافي خسائر فرع تأمين السيارات
(٣٧٣١٣٨)	٧٢٧٤٦	١٢ صافي (خسائر) إيرادات فرع تأمين الحوادث العامة
(١٨٥٩٥)	(٢٢٧٢٠)	١٣ صافي إيرادات (خسائر) فرع التأمين الصحي
		١٤ صافي خسائر فرع تأمين الحياة
(٨٠٩١٧٤)	٤٥٣١٤	مجموع إيرادات (خسائر) فروع التأمين
٢٤٠٩١٠	٦٧١٥٦	إيرادات (مصاريف) أخرى -
-	٢٨١٨٩	إيرادات الاستثمارات
٣٠٦٣٥٠	٢٤٩٠٧٢	أرباح تقييم أوراق مالية للمتاجرة
(٥٩٣٣٢)	(٩١٨١)	فوائد بنكية
٩٩٣	(٢١١٥)	مصاريف تقييم ودراسة
		(مصاريف) إيرادات متفرقة، صافي
٢٧٢٠٩٢١	٣٣٤٠٥٢١	صافي إيرادات أخرى
(٥٣٦٠٩٥٣)	٣٧٩١٣٥	مجموع الإيرادات (الخسائر)
(٥٧٣٤٢)	(٥٧٠٩٧٥)	١٥ مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة على فروع التأمين
(٢٥٢٠٧٢١)	-	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(٨٤٧٠١٦)	٣٢١٦٠	صافي الربح (الخسارة) قبل الرسوم
-	٣٢١٩	الرسوم الإضافية للجامعات الأردنية
-	٣٢١٩	رسوم دعم البحث العلمي والتدريب المهني
(٨٤٧٠١٦)	٣١٥٤٢٢	صافي ربح (خسارة) السنة
فلر/دينار	فلر/دينار	حصصة السهم من صافي الربح (الخسارة)
(٠٠٠٠٠٠)	٠٠٠٠٠٠	
٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين

للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون ٢٠٠١ و ٢٠٠٠

المجموع	خاتمة	مخصص	احتياطات		رأس المال المدفوع	
			هبط	أسعار اسهم		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٩١٨٣٧٨	( ٤٣٨٩٣ )	( ٨١٣٦٢ )	١٢٨٠٣	٣٠٨٣٠	٥٠٠٠٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٩
( ٨٤٧٠١٦ )	( ٨٤٧٠١٦ )	-	-	-	-	صافي الخسارة
( ١٠٠٩٥٣ )	-	( ١٠٠٩٥٣ )	-	-	-	مخصص هبوط اسعار اسهم
٣٩٧٠٤٠٩	( ٨٩٠٩٠٩ )	( ١٨٢٣١٥ )	١٢٨٠٣	٣٠٨٣٠	٥٠٠٠٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠
-	( ١٨٢٣١٥ )	١٨٢٣١٥	-	-	-	أثر تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)
٣١٥٤٢٢	٣١٥٤٢٢	-	-	-	-	صافي ربح السنة
-	( ٢٢١٨٦ )	-	-	٢٢١٨٦	-	التوزيع
٤٢٨٥١٣١	( ٧٨٩٩٨٨ )	-	١٢٨٠٣	٦٣١٦	٥٠٠٠٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠١

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية